

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/CHL/11

13 juin 2000

(00-2356)

---

Comité de l'agriculture

Original: espagnol

## NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu le 24 mai 2000 de la délégation du **Chili** la notification ci-après concernant les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1** et tableaux explicatifs pertinents) pour l'année **1999**.

---

Les mesures appliquées par le Chili en matière de soutien interne à l'agriculture sont celles qui figurent dans les tableaux explicatifs ci-joint.

SOUTIEN INTERNE: Chili

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1999

Mesure globale du soutien totale courante

Niveau d'engagement concernant la MGS totale pour la période en question	Monnaie	MGS totale courante
(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après les tableaux explicatifs ci-joints)
1	2	3
-	-	"De minimis"*

\* (Article 7:2 de l'Accord sur l'agriculture; voir le tableau explicatif DS:4.)

**SOUTIEN INTERNE: Chili****PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1999***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – "Catégorie verte"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'annexe 2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (en milliers de pesos chiliens)	Sources des données
1	2	3	4
2.2 Services de caractère général			
a) Recherche	<b>Recherche agricole</b> Financement partiel de projets novateurs Acquisition de technologies Information à des fins d'aide à l'innovation  <b>Centres de recherche-développement</b> Élaboration, adaptation et diffusion des connaissances et des produits scientifiques et technologiques contribuant à assurer d'une manière durable (socialement, économiquement et écologiquement parlant) la compétitivité des divers agents intervenant dans le secteur agricole	3 422 980       6 377 428	Fondation pour l'innovation dans l'agriculture (FIA)       Institut de recherche agricole (INIA)
c) Services de formation	<b>Service de développement technologique pour l'agriculture familiale</b> <u>Service de consultations agricoles pour des projets</u> : service visant à la mise sur pied et à la consolidation d'une activité déterminée <u>Service de consultations agricoles locales</u> : service visant à l'amélioration de la gestion et à la définition des conditions nécessaires à la structuration d'activités agricoles à caractère associatif <u>Fonds de conseil technique et de formation pour les organisations paysannes</u> : aide au développement organisationnel et à la création de capacités en matière de gestion et d'organisation (orientation, formation, direction et développement d'activités) <u>FODEM</u> : soutien à la mise en œuvre de plans de stratégie à des fins d'amélioration de la rentabilité des activités à caractère associatif <u>Centre de gestion pour petits producteurs</u> : services de conseil direct à caractère technique et économique	12 379 774	Institut de développement de l'agriculture (INDAP)

1	2	3	4
	<b>Formation et éducation des femmes en milieu rural:</b> s'adresse à quelque 3 000 femmes participant à des ateliers de formation technique, de formation personnelle, de formation à la gestion et de développement organisationnel	311 400	INDAP-PRODEMU
d) Services de vulgarisation et de consultation	<b>Fonds d'assistance technique (FAT):</b> vise à la fourniture de conseils aux petits et moyens producteurs agricoles désireux de recourir à des services de consultation, en leur facilitant l'accès à des services d'assistance technique extérieurs et spécialisés	2 906 280	CORFO
	<b>Validation technologique PROMM/ODEPA:</b> plan de transfert de technologie destiné à soutenir l'installation, la mise en marche et l'étude de projets réalisés par des institutions qui se consacrent à l'étude du thème de l'irrigation	559 308	ODEPA
e) Services d'inspection pour des raisons de santé, de sécurité, etc.	<b>Protection agricole:</b> vise à la protection, au maintien et à l'amélioration de la santé des végétaux et des animaux, de l'état sanitaire de ceux-ci et de leurs produits, sous-produits et dérivés pouvant être à l'origine ou porteurs de maladies ou d'organismes nuisibles susceptibles d'affecter ces matériels	12 348 000	SAG
f) Services de commercialisation et de promotion	<b>Programme d'encouragement (PROFO):</b> mécanisme d'octroi de primes visant à promouvoir la modernisation des entreprises, par le biais de l'association d'entreprises établies dans une même localité et ayant des activités similaires ou complémentaires	2 756 874	CORFO
g) Services d'infrastructure	<b>Loi n° 18.450:</b> encouragement de l'investissement privé dans les travaux d'irrigation et drainage. Vise à stimuler la construction de petites installations hydrauliques destinées à l'agriculture (travaux hors exploitations)	7 244 752	Commission nationale de l'irrigation (CNR)
	<b>Irrigation pour l'agriculture familiale:</b> aide au processus de diversification et d'accroissement de la productivité de l'agriculture familiale par l'amélioration, le développement ou l'introduction de l'irrigation (travaux hors exploitations)	1 779 568	INDAP
2.8 Versements à titre d'aide en cas de catastrophe naturelle	<b>Fonds de secours agricole:</b> fourniture d'aides au secteur agricole pour contrebalancer les effets négatifs de phénomènes climatiques	597 705	Sous-Secrétariat à l'agriculture

Élaboration: Département OMC – DIRECON et Sous-Direction des questions internationales de l'ODEPA.

**SOUTIEN INTERNE: Chili****PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1999***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Traitement spécial et différencié – "Programme de développement"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (en milliers de pesos chiliens)	Source des données
1	2	3	4
Subventions à l'investissement généralement disponibles pour l'agriculture	Bonification du crédit	1 862 098	INDAP

Élaboration: Département OMC – DIRECON et Sous-Direction des questions internationales de l'ODEPA.

**SOUTIEN INTERNE: Chili**  
**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1999**

*Calcul de la mesure globale du soutien totale courante*

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après) (millions de pesos chiliens)	Mesures du soutien par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale)  (millions de pesos chiliens)
1	2	3	4
MGS autre que par produit (du tableau explicatif DS:9 ci-après)			14 183 <i>de minimis</i> <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Valeur totale de la production agricole pour 1999: 2 077 952 millions de pesos.

SOUTIEN INTERNE: Chili

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1999

MGS autre que par produit

Type(s) de mesure(s)	Année civile 1998	Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés (millions de pesos courants de 1999)	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés (millions de pesos chiliens)	Sources des données
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Régénération de sols dégradés		14 183			14 183	INDAP/SAG